



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 29 April 2013**

**8813/13**

---

---

**Interinstitutional File:  
2008/0100 (COD)**

---

---

**JUR 211  
ENT 109  
ENV 325  
CODEC 887**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

Subject: Regulation (EC) No 661/2009 of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 concerning type-approval requirements for the general safety of motor vehicles, their trailers and systems, components and separate technical units intended therefor

(OJ L 200, 31.07.2009, p. 1)

---

LANGUAGE concerned: **ES**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 8 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Mr. David Kelly and Mrs. Caroline Daly:**

**e-mail: david.kelly@dfa.ie**

**caroline.daly@dfa.ie**

**CORRECCIÓN DE ERRORES**

del Reglamento (CE) n° 661/2009 del Parlamento Europeo y del Consejo de 13 de julio de 2009 relativo a los requisitos de homologación de tipo referentes a la seguridad general de los vehículos de motor, sus remolques y sistemas, componentes y unidades técnicas independientes a ellos destinados

(DO L 200 de 31.7.2009, p. 1)

Anexo I, página 15, título

Donde dice:

"Los vehículos de esta categoría estarán equipados de un dispositivo de antihielo y antivaho del parabrisas.",

debe decir:

"Ámbito de aplicación de los requisitos exigidos en el artículo 5, apartados 1 y 2".